

6. BOEKBESPREKING

- | | | |
|--|---|---|
| a. <u>Vogelgids</u> | door:
R.T. Peterson,
G. Mountfort en
P.A.D. Hollom | vertaling:
Mr. J. Kist |
| | Uitg. Elsevier | 11e druk 1972 f 27,50 |
| b. <u>Gids voor de Vogels van Europa</u> | door:
B. Bruun | vertaling:
J.G. Baggerman |
| | Uitg. Elsevier | 2e druk 1972 f 13,90 |
| c. <u>De Europese Vogels in Kleur</u> | door:
H. Heinzl,
R.S.R. Fitter en
J.F. Parslow | vertaling:
J. Taapken en
H.J. Lichtenbeld |
| | Uitg. Elsevier | 1e druk 1973 f 19,50 |

Nu Elsevier in het voorjaar van 1973 opnieuw een zakboek voor het determineren van vogels (in de Nederlandse taal) het licht heeft laten zien, leek het ons wenselijk de drie nu verkrijgbare boeken te vergelijken. Voor het gemak noemen we de boeken naar de eerste auteursnaam. Om het overzichtelijk te houden is ons commentaar kort. Het zijn alle drie veldgidsen in zakformaat. Daarom zijn de afmetingen en gewichten opgenomen. Ze dienen zowel de beginner als de vakman.

a. PETERSON	b. BRUUN	c. HEINZEL
Europese soorten	Europese soorten	soorten van Europa, Noord Afrika en het Midden-Oosten
470 soorten + 113 toevallige gasten zonder afbeelding	ca. 530 soorten 83 toevallige gasten zonder tekst en afb.	ca. 700 soorten
<u>topografie v.e. vogel</u> niet in kleur	<u>topografie v.e. vog.</u> in kleur	<u>topografie v.e. vog.</u> prachtige kleurplaten, beter dan de andere
geen volledige aanduiding v.d. handpendekveren en armpendekveren	de strepen, die de plaatsen van de namen moeten aanwijzen wijzen soms verkeerd (teugel - baardstr.-keel)	ook hier wijzen de str. soms verkeerd (handdekveren - teugel); grote vleugeldekveren en handpenen zijn verwisseld

<p><u>tekst</u> vogelnamen in Lat - Ned - Fr - Du - Eng tekst uitvoeriger dan de andere; geeft ook voorkomen en vaak de trekmaanden tekst niet naast de platen, heel lastig</p>	<p><u>tekst</u> vogelnamen in Lat en Ned tekst soms heel sum- mier tekst naast de pla- ten, zeer handig</p>	<p><u>tekst</u> vogelnamen in Lat en Ned goede tekst voor velddeterminatie; voorkomen als in de Avifauna van Nederl. tekst naast de pla- ten</p>
<p><u>verspreidingskaartjes</u> in zwart/wit beknopt, duidelijk</p>	<p><u>verspreidingskaartj.</u> in rood/paars/blauw uitvoeriger</p>	<p><u>verspreidingskaartj.</u> in geel/groen/blauw fraai, uitvoerig</p>
<p><u>platen</u> minst uitvoerige; waar Peterson van veel vogels één afb. geeft, geven de andere er meestal meer kleur en zwart/wit streepjes bij de afb. wijzen op de kenmer- kenste verschillen</p>	<p><u>platen</u> uitvoerig en heel duidelijk alle in kleur geen strepen</p>	<p><u>platen</u> heel uitvoerig; mooi uitgevoerd, soms iets minder duidelijk dan Bruun alle in kleur geen strepen</p>
<p><u>register</u> Ned + Lat namen samen uitvoerige zoekwoorden de Grote Bonte Specht wordt gevonden bij de G, de B en de S</p>	<p><u>register</u> Ned + Lat nam. samen beperkt. Grote Bonte Specht alleen bij de S te vinden</p>	<p><u>register</u> Ned en Lat in apart register uitvoerig register, zoals Peterson</p>
<p>afm.: 19 x 12 x 3 cm gew.: 490 gram gebonden; slappe maar sterke kaft</p>	<p>19 x 11,5 x 2 cm 400 gram paperback; valt bij veldgebruik gauw uit elkaar</p>	<p>19,5 x 12 x 2 cm 420 gram gebonden; buigzame, sterke kaft</p>

De nieuwste uitgave, vertaald door Taapken en Lichtenbeld (bei-
de ringers) is naar mijn mening de meest handige van de drie, om-
dat er uitvoerige platen staan pal naast een goede tekst.

Warm aanbevolen bij alle ringers.

B.J. Speek